

# SYMFONISK

## English

- Do not connect after each other in sequence.

- To disconnect power, pull the plug.

- Use only indoors in dry areas.

- Do not overload the product.

- Discard the product if damaged.

### NOTE!

For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



## 中文

- 不可相互串联连接。

- 如需断开电源，请拔下插头。

- 仅能在室内干燥区域使用。

- 请勿超负荷使用产品。

- 如果产品损坏，请勿继续使用。

### 注意！

仅限成人使用。此产品非玩具；也不可让儿童使用。

**制造商：IKEA of Sweden AB**

**地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

## 繁体中

- 請勿前後相互連接。

- 請拔掉插頭，切斷電源。

- 只能在室內乾燥地方使用。

- 請勿使產品超載。

- 如果發現受損，請丟棄產品。

### 注意！

只適合成人使用。此產品並非玩具，不適合兒童使用。

**委製商：IKEA of Sweden AB**

**地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

## Español

- No conectar los productos en secuencia, uno tras otro.

- Saca el enchufe para desconectar la alimentación.

- Usa el producto solo en ambientes interiores y secos.

- No sobrecargues el producto.

- Desecha el producto si está dañado.

### IMPORTANTE:

Este producto debe utilizarse únicamente por adultos. No es un juguete y los niños no deben usarlo.

**Fabricante: IKEA of Sweden AB**

**Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

## 한국어

- 멀티탭을 연속으로 꽂아 연결하지 마세요.

- 전력 공급을 중단하려면 플러그를 뽑으세요.

- 건조한 실내에서만 사용하세요.

- 제품에 과부하가 걸리지 않도록 주의하세요.

- 손상된 제품은 폐기하세요.

### 주의!

성인만 사용할 수 있습니다. 본 제품은 장난감이 아니며, 어린이들이 사용하도록 만든 제품이 아닙니다.

**제조업체: IKEA of Sweden AB**

**주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이 케아 매장으로 문의해 주세요.

## Português

- Não ligar os dispositivos em sequência.

- Para desligar da corrente, puxe a ficha.

- Usar apenas no interior, em áreas secas.

- Não sobrecarregue o produto.

- Deite fora o produto caso esteja danificado.

### ATENÇÃO!

Só deve ser utilizado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.

**Fabricante: IKEA of Sweden AB**

**Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

## 日本語

- 連結して使用しないでください。

- 電源を切るには、プラグを抜いてください。

- 室内の乾燥した場所でのみ使用してください。

- 本製品に負荷がかかり過ぎないようにしてください。

- 破損した場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。

### 注意！

必ず大人が使用してください。これはおもちゃではありません。お子さまには使用させないでください。

**製造業者：IKEA of Sweden AB**

**住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

## Bahasa Indonesia

- Jangan saling terhubung secara berurutan.

- Untuk melepaskan daya, cabut stekernya.

- Gunakan hanya di dalam rumah di area kering.

- Jangan memuat beban di atas produk.

- Buang produk jika rusak.

**CATATAN!**

Hanya digunakan oleh orang dewasa. Bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan anak-anak.

**Pabrikan: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDIA**



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

## Tiếng Việt

- Không nối sản phẩm liên tiếp nhau.
- Để ngắt điện, rút phích cắm.
- Chỉ sử dụng trong nhà ở nơi khô ráo.
- Không làm quá tải sản phẩm.
- Vứt bỏ sản phẩm nếu bị hư hỏng.

<p><b>LƯU Ý!</b></p> <p>Sản phẩm chỉ nên sử dụng bởi người lớn. Sản phẩm không phải đồ chơi và không phù hợp với trẻ em.</p>
<p><b>Nhà sản xuất: IKEA of Sweden AB</b></p>
<p><b>Địa chỉ:</b> <b>Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN</b></p>

**Pabrikan: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN**



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

## Bahasa Malaysia

- Jangan sambungkan antara satu sama lain mengikut urutan.

- Untuk memberhentikan kuasa, tarik palam.

- Gunakan hanya di dalam rumah di kawasan yang kering.

- Jangan terlebih bebankan produk.

- Buang produk jika rosak.

**CATATAN!**

Untuk kegunaan orang dewasa sahaja. Ini bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

**Pengilang: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

## عربي

- لا تقم بتوصيل المنتج واحد بعد الآخر في تسلسل.

- لفصل الطاقة، اسحب القابس.

- للاستخدام فقط داخل المنزل في أماكن جافة.

- لا تعرّض المنتج إلى الحمل الزائد.

- تخلّص من المنتج في حالة تلفه.

<p><b>ملحوظة!</b></p> <p>يستخدم بواسطة أشخاص بالغين فقط. هذا المنتج ليس دمية وغير مخصص للاستخدام بواسطة الأطفال.</p>
<p><b>الشركة المصنعة: إيكيا السويد AB</b></p>
<p><b>العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN</b></p>



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشيرإلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدن على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

## ไทย

- เสียบเข้ากับเต้ารับผนังโดยตรงเท่านั้น ห้ามต่อเต้ารับเข้าด้วยกัน

- ดึงปลั๊กออกเพื่อตัดวงจรไฟฟ้า

- ใช้งานภายในอาคารและบริเวณที่แห้งเท่านั้น

- ห้ามใช้กำลังไฟเกินกว่าที่เต้ารับรองรับได้

- หากสินค้าชำรุดเสียหาย ห้ามนำไปใช้งาน ให้ทิ้งทันที

<p><b>หมายเหตุ!</b></p> <p>สินค้าชิ้นนี้ไม่ใช่ของเล่น ห้ามเด็กใช้งานสินค้า</p>
<p><b>ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB</b></p>
<p><b>ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN</b></p>



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อมหากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA